

Ιταλία-Λιβόρνο: Διάθεση και επεξεργασία απορριμμάτων

OJ S 79/2016 22/04/2016

Προκήρυξη σύμβασης

Υπηρεσίες

Οδηγία 2004/18/EK

Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Azienda Ambientale di Pubblico Servizio SpA

Ταχ. διεύθυνση: Via dell'Artigianato 39/B

Πόλη: Livorno

Ταχ. κωδικός: 57121

Χώρα: Ιταλία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Area appalti acquisti

Υπόψη: Dott.ssa L. Baldeschi

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [aamps@aamps.livorno.it](mailto:aamps@aamps.livorno.it)

Τηλέφωνο: +39 0586416329

Φαξ: +39 0586406033

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it)

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it)

Ηλεκτρονική πρόσβαση σε πληροφορίες: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it)

**Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από:**

Επίσημη επωνυμία: Azienda Ambientale di Pubblico Servizio SpA

Ταχ. διεύθυνση: Via dell'Artigianato 32

Πόλη: Livorno

Ταχ. κωδικός: 57121

Χώρα: Ιταλία

Αρμόδιος για πληροφορίες: U.O. Esercizio Impianti

Υπόψη: Ing. M. Giovannetti

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [aamps@aamps.livorno.it](mailto:aamps@aamps.livorno.it)

Τηλέφωνο: +39 0586416231

Φαξ: +39 0586406033

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it)

**Τεχνικές προδιαγραφές και συμπληρωματικά έγγραφα (συμπεριλαμβανομένων των εγγράφων για τον ανταγωνιστικό διάλογο και για το δυναμικό σύστημα αγορών) είναι διαθέσιμα από:**

Επίσημη επωνυμία: Azienda Ambientale di Pubblico Servizio SpA

Ταχ. διεύθυνση: Via dell'Artigianato 39/B

Πόλη: Livorno

Ταχ. κωδικός: 57121

Χώρα: Ιταλία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Area Appalti Acquisti

Υπόψη: Dott.ssa L. Baldeschi

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [aamps@aamps.livorno.it](mailto:aamps@aamps.livorno.it)

Τηλέφωνο: +39 0586416329

Φαξ: +39 0586406033

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it)

**Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται:** Επίσημη επωνυμία:

Azienda Ambientale di Pubblico Servizio SpA

Ταχ. διεύθυνση: Via dell'Artigianato 39/B

Πόλη: Livorno

Ταχ. κωδικός: 57121

Χώρα: Ιταλία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Ufficio Segreteria Generale

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [aamps@aamps.livorno.it](mailto:aamps@aamps.livorno.it)

Τηλέφωνο: +39 0586416329

Φαξ: +39 0586406033

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it)

## **I.2. Είδος της αναθέτουσας αρχής**

Οργανισμός δημοσίου δικαίου

## **I.3. Κύρια δραστηριότητα**

Περιβάλλον

## **I.4. Ανάθεση της σύμβασης για λογαριασμό άλλων αρχών ανάθεσης**

Η αναθέτουσα αρχή προβαίνει στην αγορά εκ μέρους άλλων αρχών ανάθεσης: όχι

## **Τμήμα II: Αντικείμενο της σύμβασης**

---

### **II.1. Περιγραφή**

#### **II.1.1. Ονομασία που δόθηκε στη σύμβαση από την αναθέτουσα αρχή**

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di caricamento, trasporto ed avvio a recupero e /o trattamento/smaltimento del percolato (CER 190703) prodotto dagli impianti gestiti da AAMPS SpA.

#### **II.1.2. Είδος της σύμβασης και τόπος εκτέλεσης ή παράδοσης**

Υπηρεσίες

Κατηγορία υπηρεσιών: αριθ 16: Υπηρεσίες αποκομιδής απορριμμάτων· υπηρεσίες αποχέτευσης και συναφείς υπηρεσίες

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Caricamento e trasporto da impianti gestiti da AAMPS e conferimento presso impianto/i di recupero e/o trattamento/smaltimento individuato/i dall'aggiudicataria.

Κωδικός NUTS ITE16 Livorno

#### **II.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

Η προκήρυξη αφορά δημόσια σύμβαση

#### **II.1.4. Πληροφορίες για τη συμφωνία-πλαίσιο**

#### **II.1.5. Σύντομη περιγραφή της σύμβασης ή των αγορών**

Servizio di caricamento, trasporto ed avvio a recupero e/o trattamento/smaltimento del percolato (CER 190703) prodotto dagli impianti gestiti da AAMPS SpA.

#### **II.1.6. Κωδικός(-οί) κοινού λεξιλογίου για τις δημόσιες συμβάσεις (CPV)**

90510000 Διάθεση και επεξεργασία απορριμμάτων, 90512000 Υπηρεσίες μεταφοράς απορριμμάτων

#### **II.1.7. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

#### **II.1.8. Τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

#### **II.1.9. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

### **II.2. Εύρος της σύμβασης**

#### **II.2.1. Συνολική ποσότητα ή έκταση**

Quantitativo annuo stimato di rifiuto da caricare trasportare e recuperare e/o trattare/smaltire: 25 000 ton di percolato CER 190703; da ritenersi puramente orientativo per la presentazione dell'offerta e non costituisce alcun impegno per AAMPS.

Importo presunto dell'appalto, oltre IVA:

annuo 550 060 EUR (di cui 60 EUR per oneri sicurezza da interferenze non soggetti a ribasso); complessivo, compreso eventuale rinnovo, 1 100 120 EUR (di cui 120 EUR per oneri sicurezza da interferenze).

#### **II.2.2. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: ναι

Περιγραφή των δικαιωμάτων προαίρεσης: Facoltà per AAMPS di rinnovo espresso da esercitarsi come disciplinato nel Capitolato per ulteriori 12 mesi.

#### **II.2.3. Πληροφορίες σχετικά με παρατάσεις**

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

### **II.3. Διάρκεια της σύμβασης ή προθεσμία ολοκλήρωσης**

Διάρκεια σε μήνες: 12 (από την ανάθεση της σύμβασης)

## **Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες**

---

### **III.1. Όροι που αφορούν τη σύμβαση**

#### **III.1.1. Απαιτούμενες εγγυήσεις**

Cauzione provvisoria ed impegno a rilasciare cauzione definitiva in caso di aggiudicazione come da disciplinare di gara.

#### **III.1.2. Βασικοί όροι χρηματοδότησης και πληρωμής ή/και αναφορά στις σχετικές διατάξεις που τις διέπουν**

Servizio finanziato con ordinari mezzi di bilancio — corrispettivo e pagamenti secondo quanto indicato rispettivamente agli artt.39 — 9 e 10 del Capitolato.

#### **III.1.3. Νομική μορφή που πρέπει να έχει ο όμιλος οικονομικών φορέων στον οποίο θα ανατεθεί η σύμβαση**

Vedi disciplinare di gara.

#### **III.1.4. Όροι εκτέλεσης της σύμβασης**

Η εκτέλεση της σύμβασης υπόκειται σε ειδικούς όρους: όχι

### **III.2. Προϋποθέσεις συμμετοχής**

#### **III.2.1. Άδεια άσκησης επαγγελματικής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την εγγραφή σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων: Vedi disciplinare di gara.

### **III.2.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική ικανότητα**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων: Vedi disciplinare di gara.

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων: Vedi disciplinare di gara.

### **III.2.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων:

Vedi disciplinare di gara.

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

Vedi disciplinare di gara.

### **III.2.4. Πληροφορίες για ανατιθέμενες κατ' αποκλειστικότητα συμβάσεις**

#### **III.3. Όροι που αφορούν ειδικά τις συμβάσεις υπηρεσιών**

#### **III.3.1. Πληροφορίες σχετικά με συγκεκριμένη επαγγελματική κατηγορία**

Η εκτέλεση της υπηρεσίας προορίζεται για συγκεκριμένη επαγγελματική κατηγορία: ναι  
Αναφέρατε τις σχετικές νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις: Società in regola con:  
— iscrizioni/autorizzazioni per il servizio di trasporto dei rifiuti (Albo Nazionale Gestori Ambientali in categorie e classi idonee all'espletamento del servizio, ecc.);  
— autorizzazioni Regionali/Provinciali per l'esercizio di operazioni di recupero e/o trattamento / smaltimento dei rifiuti;  
oggetto del presente appalto, come dettagliato nel disciplinare di gara, in conformità con quanto previsto dal D.lgs.152/06 smi e D.M. 5.2.1998 smi, oppure certificazioni/autorizzazioni equivalenti per altro Stato della U.E.

#### **III.3.2. Πληροφορίες σχετικά με το προσωπικό που αναλαμβάνει την εκτέλεση της σύμβασης**

Υποχρέωση αναφοράς των ονοματεπωνύμων και των επαγγελματικών προσόντων του προσωπικού στο οποίο ανατίθεται η εκτέλεση της σύμβασης: ναι

## **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

### **IV.1. Είδος διαδικασίας**

#### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανοικτή διαδικασία

#### **IV.1.2. Πληροφορίες σχετικά με τα όρια ως προς τον αριθμό των υποψηφίων που θα προσκληθούν**

#### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με τη μείωση του αριθμού των λύσεων ή των προσφορών κατά τη διάρκεια της διαπραγμάτευσης ή του διαλόγου**

### **IV.2. Κριτήρια ανάθεσης**

#### **IV.2.1. Κριτήρια ανάθεσης**

Χαμηλότερη τιμή

#### **IV.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τον ηλεκτρονικό πλειστηριασμό**

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονικός πλειστηριασμός: όχι

### **IV.3. Διοικητικές πληροφορίες**

#### **IV.3.1.**

- IV.3.2. Προηγούμενη δημοσίευση σχετικά με την εν λόγω διαδικασία**  
όχι
- IV.3.3. Όροι για τη λήψη τεχνικών προδιαγραφών και συμπληρωματικών εγγράφων ή περιγραφικού εγγράφου**  
Προθεσμία για την παραλαβή αιτήσεων για έγγραφα ή για την πρόσβαση σε έγγραφα:  
31.5.2016  
Έγγραφα που χορηγούνται αντί αντιτίμου: όχι
- IV.3.4. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής**  
31.5.2016 - 12:00
- IV.3.5. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους**
- IV.3.6. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής**  
ιταλικά.
- IV.3.7. Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς**  
Διάρκεια σε ημέρες: 180 (από την αναφερόμενη ημερομηνία παραλαβής των προσφορών)
- IV.3.8. Όροι για την αποσφράγιση των προσφορών**  
Ημερομηνία: 1.6.2016 - 9:00  
Τόπος:  
Sede AAMPS SpA — Via dell'Artigianato 32 — 57121 Livorno.  
Άτομα που επιτρέπεται να παρευρίσκονται κατά το άνοιγμα των προσφορών: ναι  
Πληροφορίες για τα εξουσιοδοτημένα άτομα και τη διαδικασία αποσφράγισης προσφορών:  
Vedi disciplinare di gara.

## Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες

---

- VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις**  
Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: όχι
- VI.2. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι
- VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**  
Maggiori dettagli sono contenuti nel Disciplinare di gara e nel Capitolato Speciale di Appalto. Documenti (Bando, Disciplinare di gara, ecc.) ed informazioni reperibili e scaricabili dal sito: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it).  
Ai fini del versamento del contributo all'A.N.AC il codice identificazione gara (CIG) assegnato dall'autorità è 66670775FC. Fatto salvo quanto disposto dagli artt. 38 co. 2-bis e 46 co. 1-ter del D.lgs.163/06, non saranno accettate offerte la cui documentazione risulti incompleta o difforme da quanto richiesto. AAMPS SpA si riserva in ogni caso e a proprio insindacabile giudizio il diritto di:  
a) non dar luogo alla gara, prorogare la scadenza, sospendere, re-indire o non aggiudicare motivatamente la gara;  
b) non procedere all'aggiudicazione della gara nel caso in cui nessuna delle offerte risulti

conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale, in conformità a quanto previsto dall'art. 81, co.3, del D.lgs.163/2006 s.m.i.;

c) procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta ritenuta valida e congrua;

d) non procedere motivatamente alla stipula del contratto anche qualora sia intervenuta in precedenza l'aggiudicazione della gara;

senza che ciò comporti pretesa alcuna da parte dei concorrenti.

Responsabile del Procedimento: Ing. Matteo Giovannetti.

#### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

##### **VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: TAR Toscana

Ταχ. διεύθυνση: Via Ricasoli 40

Πόλη: Firenze

Ταχ. κωδικός: 50122

Χώρα: Ιταλία

Τηλέφωνο: +39 055267301

Φαξ: +39 05526730325

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.giustiziaamministrativa.it](http://www.giustiziaamministrativa.it)

##### **VI.4.2. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών: Vedi artt. 244 e ss. del D.lgs.163/2006 e per il resto vedi codice del processo amministrativo D.lgs. 104/2010.

##### **VI.4.3. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

##### **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

18.4.2016